

**polaris**  
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқау/Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**PHD 2077i**  
Фен электрический  
Фен електричний  
Электр фені  
Hair dryer

**Фен электрический  
POLARIS  
Модель: PHD 2077i**

**Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**Оглавление**

Общие указания по безопасности .....	2
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	3
Сфера использования .....	4
Описание прибора .....	4
Комплектация .....	4
Подготовка к работе и использование .....	4
Чистка и уход .....	4
Технические характеристики .....	5
Информация о сертификации .....	5
Гарантийное обязательство .....	6

**Общие указания по безопасности**

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.** Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- При использовании прибора в ванной комнате отключайте прибор от сети сразу после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда прибор выключен.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30мА, в цепь электропитания ванной комнаты. Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора убедитесь, что выключатель не находится во включенном состоянии.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.

• Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

## **Специальные указания по безопасности данного прибора**

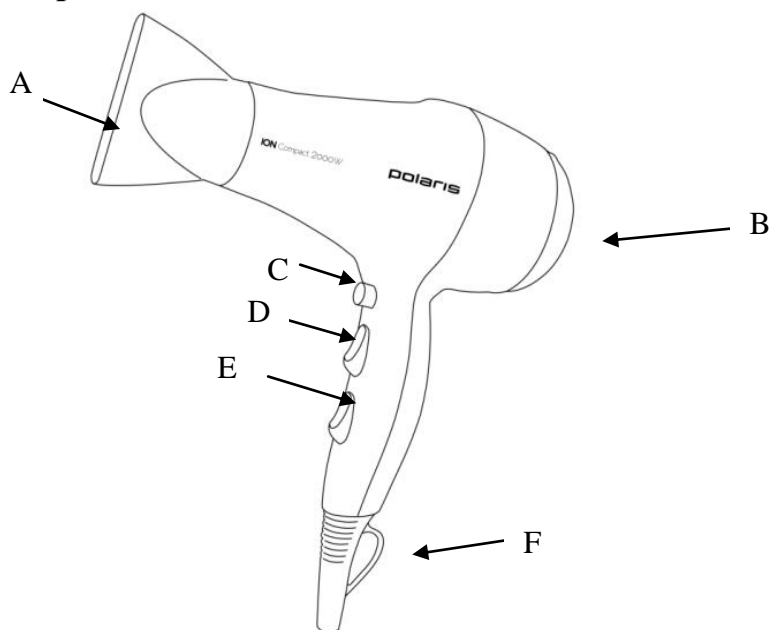
- **Внимание! Во время работы сопло прибора сильно разогревается.**
- Перед тем как упаковать прибор дайте ему полностью остыть.
- Не закрывайте отверстия для входа и выхода воздуха во время работы прибора. Это может привести к перегреванию прибора.
- При перегревании прибор автоматически отключается. В этом случае его необходимо отключить от сети, а переключатель мощности потока воздуха (E, см.рис.) перевести в позицию «0» до полного остывания. После остывания, через несколько минут, прибор снова может быть включен.
- Не допускайте попадания волос, пыли и пуха внутрь прибора.
- Не используйте спреи и лаки для укладки волос во время работы прибора, и не допускайте попадания этих составов на корпус и внутрь прибора.
- Не используйте прибор для укладки искусственных волос или париков.

## **Сфера использования**

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## Описание прибора



A. Насадка – концентратор  
B. Съемный фильтр  
C. Кнопка функции «Холодный воздух»

D. Переключатель мощности нагрева воздуха  
E. Переключатель мощности потока воздуха  
F. Петля для подвешивания

## Комплектация

1. Прибор
2. Насадка-концентратор А.
3. Инструкция пользователя
4. Список сервисных центров
5. Гарантийный талон

## Подготовка к работе и использование

- Полностью размотайте сетевой шнур.
- Установите насадку (А).
- Подключите прибор к источнику питания.
- Установите желаемую мощность нагрева воздуха (D):  
«<<» - минимальная, «>>>>» - максимальная
- Установите желаемую мощность потока воздуха (E):  
Позиция «0»: ВЫКЛ  
Позиция «<img alt="four-bladed fan icon" data-bbox="255 795 295 825">»: средняя мощность (для мягкой сушки и укладки волос).  
Позиция «<img alt="four-bladed fan icon" data-bbox="255 825 295 855">»: полная мощность (для быстрой сушки волос).
- Для перехода в режим "Холодный воздух", во время сушки волос, нажмите кнопку (С) и удерживайте ее.

При включении прибора срабатывает функция ионизации: испускаются отрицательно заряженные частицы, что оказывает благоприятное воздействие на волосы.

## Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.
- Регулярно прочищайте всасывающее отверстие при помощи мягкой щетки. Для удобства очистки всасывающее отверстие оборудовано съёмным фильтром (В). Для снятия фильтра его нужно повернуть против часовой стрелки относительно корпуса прибора.
- Корпус прибора нужно чистить сухой мягкой тканью без использования дополнительных очищающих средств.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.

***Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы сможете сохранить окружающую среду.*

## Технические характеристики

Мощность: 2000 Вт

Напряжение: 220-240 Вт

Частота: ~50 Гц

Класс защиты - II

***Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.*

**RHD** – фен бытовой электрический торговой марки “Polaris”

**i** – функция ионизации

## Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № TC RU C-US.AE51.B.00101 серия RU № 0025626
- Срок действия с 12.02.2013 по 20.01.2014
- Выдан: орган по сертификации продукции ООО "ПРОФИ-СЕРТИФИКАТ", 105064, Москва, Малый Казённый пер., д. 5, стр. 5



061



**Расчетный срок службы изделия:** 3 года

**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

## Производитель:

Texton Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие: Фен электрический**

**Модель: PHD 2077i**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

**Фен електричний  
POLARIS  
Модель: PHD 2077i**

**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності й дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

**Зміст**

Загальні вказівки з безпеки.....	7
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу.....	8
Сфера використання.....	8
Опис приладу .....	9
Комплектація.....	9
Підготовка до роботи та використання .....	9
Чищення та догляд .....	9
Технічні характеристики.....	10
Інформація про сертифікацію.....	10
Гарантійне зобов'язання.....	11

**Загальні вказівки з безпеки**

- Прилад призначено винятково для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Перед вмиканням приладу щоразу оглядайте його. При виявленні ушкоджень самого приладу або шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.** У жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
- Якщо прилад використовується в ванній кімнаті, не забувайте після закінчення використання виймати вилку з розетки, тому що наявність води збільшує небезпеку. Це поширюється і на той випадок, коли прилад вимкнено.
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30мА в ланцюгу електроживлення ванної кімнати. Зверніться за порадою до кваліфікованого фахівця.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~).Перед вмиканням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Не використовуйте нестандартні джерела живлення чи інші пристрої для підключення.
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтеся, що прилад вимкнений.

- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (у жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтеся приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.
- По завершенню експлуатації, а також при чищенні або поломці приладу завжди вимикайте його з мережі.
- Не залишайте прилад працювати без нагляду. Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.

Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.

- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може призвести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт є прямою небезпекою для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.
- Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

## **Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу**

- Увага! Під час роботи сопло приладу дуже нагріваються.
- Перед тим, як спакувати прилад, дайте йому повністю охолонути.
- Не перекривайте отвори для входу та виходу повітря під час роботи приладу. Це може стати причиною його перегрівання.
- При перегріванні прилад автоматично вимикається. У цьому випадку його необхідно від'єднувати від мережі, а перемикач потужності потоку повітря (E, див. рис.) перевести в позицію «0» до повного охолодження. Через декілька хвилин після охолодження прилад знову можна увімкнути.
- Не допускайте потрапляння волосся, пилу та пуху всередину приладу.
- Не використовуйте спреї та лаки для укладання волосся під час роботи приладу, та не допускайте попадання цих засобів на корпус чи всередину приладу.
- Не використовуйте прилад для укладання штучного волосся чи перук.

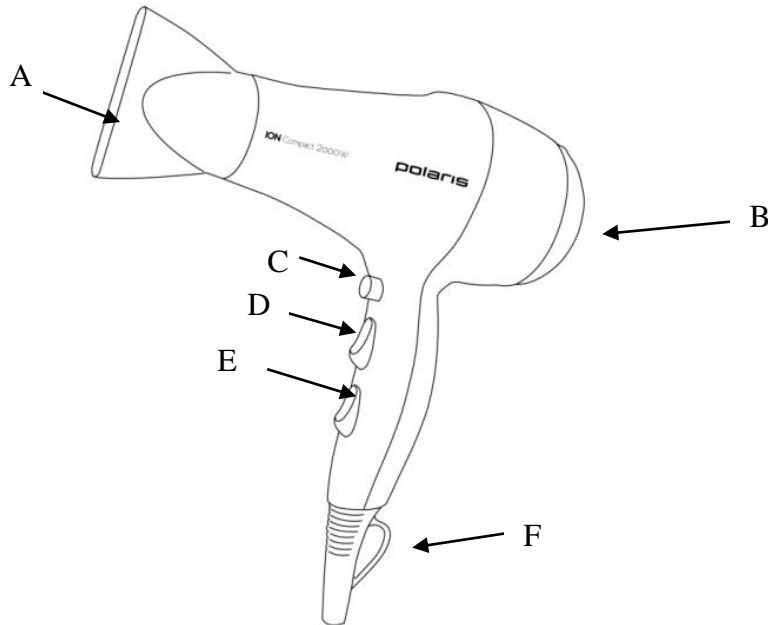


## Сфера використання

Прилад призначений винятково для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

## Опис приладу



А. Насадка-концентратор

В. Фільтр, що знімається

С. Кнопка функції «Холодне повітря»

Д. Перемикач потужності нагрівання повітря

Е. Перемикач потужності потоку повітря


Ф. Петля для підвішування

## Комплектація

1. Прилад
2. Насадка-концентратор А
3. Інструкція користувача
4. Перелік сервісних центрів
5. Гарантійний талон

## Підготовка до роботи та використання

- Повністю розмотайте мережевий шнур.
- Установіть насадку (А).
- Підключіть прилад до джерела живлення.
- Встановіть бажану потужності нагрівання повітря (D):  
«I» - мінімальна, «III» - максимальна
- Встановіть бажану потужності потоку повітря (E):  
Позиція «0»: ВИМК  
Позиція «II»: середня потужність (для м'якого сушіння та бережної укладки волосся).

Позиція «»: повна потужність (для швидкого сушіння волосся).

- Для переходу в режим "Холодне повітря", під час сушіння волосся, натисніть кнопку (C) та утримуйте її.

При вмиканні приладу спрацьовує функція іонізації: випромінюються негативно заряджені частки, які сприятливо впливають на волосся.

## Чищення та догляд

- Перед чищенням приладу від'єднайте його від мережі та дайте йому повністю охолонути.
- Регулярно прочищайте отвори за допомогою м'якої щітки. Для зручності чищення отворів для входу та виходу повітря, прилад оснащено фільтром, що знімається (B). Для зняття фільтру його потрібно повернути проти годинникової стрілки відносно корпусу приладу.
- Корпус приладу необхідно чистити сухою м'якою тканиною без використання додаткових засобів чищення.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду.

*Примітка:* Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

## Технічні характеристики

Потужність: 2000 Вт

Напруга: 220-240 Вт

Частота: ~50 Гц

Клас захисту - II

*Примітка:* Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

**RHD** – фен побутовий електричний торговельної марки "Polaris"

**i** – функція іонізації

## Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність нормативним документам РФ.



Розрахунковий термін служби виробу:

3 роки

Гарантійний строк:

1 рік від дня покупки

**Виробник:**

Texton Corporation LLC - **ТОВ "Текстон Корпорейшн "**

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, м. Уілмінгтон, штат Делавер, 19801, США

## ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб: Фен електричний**

**Модель: PHD 2077i**

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу при виявленні дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право і на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Texton Corporation LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути придбаний винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
  - a. хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
  - b. неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
  - c. зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
  - d. ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*.
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

*\*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)*

**Электрлік фен  
POLARIS  
Моделі: PHD 2077i**

**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

**Мазмұны**

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар.....	12
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар .....	13
Пайдалану саласы.....	14
Құралдың сипаттамасы .....	14
Жинақталуы .....	14
Жұмысқа дайындау және пайдалану .....	14
Тазарту және күтім .....	15
Техникалық сипаттамасы.....	15
Сертификаттау туралы ақпарат .....	16
Кепілдік міндеттеме .....	17

**Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар**

- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдалану керек.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.** Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа салуға мүлдем болмайды.
- Құралды ванна бөлмесінде пайдаланғанда қолданып болғасын құралды бірден желіден ажыратыңыз, өйткені, судың жақын болуы құрал сөніп тұрса да, қауіп төндіреді.
- Қосымша қорғаныс үшін ванна бөлмесінің электрмен қоректендіру тізбегіне 30 мА аспайтын номиналды қосылу тоғы бар қорғанысты сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнату қажет. Кеңесті білікті маманнан алыңыз.

- Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Қоректендірудің стандартты емес көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстық ауаның тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындай етіп, сақталуы керек (құралды ешқашан суға батырмаңыз). Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Сондай-ақ, бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Пайдаланып болғаннан кейін, қондырмаларды орнатқанда немесе алғанда, құралды тазартқанда немесе сынып қалса әрдайым желіден ажыратыңыз.
- Құралды қараусыз қалдырмаңыз. Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Аталмыш құрал, құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тиым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсель ашасынан ұстаңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап жазыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.
- Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми орынға өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

## **Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар**

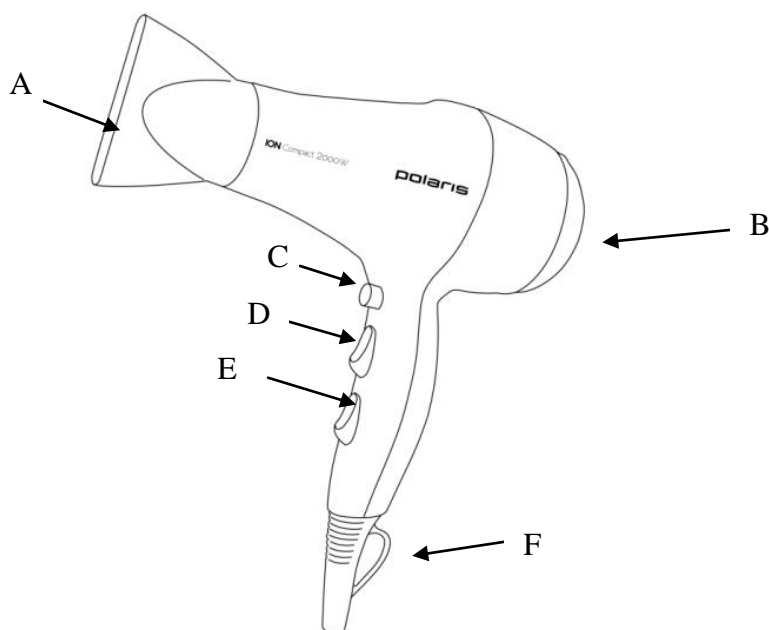
- **Назар аударыңыз! Жұмыс кезінде құралдың қақпағы қатты қызады.**
- Құралды орамас бұрын оны толықтай салқындатыңыз.
- Құрал жұмыс істеп тұрғанда, құралдың ауа кіретін және шығатын саңылауын жаппаңыз. Бұл құралдың қызып кетуіне әкеп соқтырады.
- Құрал қызып кеткен жағдайда автоматты түрде өшеді. Бұндай жағдайда құралды желіден ажыратып, ауа ағымының қуаттылығын ауыстырып-қосқышты «0» қалпына қойыңыз, құрал толықтай салқындауы қажет (Е, суретін қараңыз). Салқындаған соң, бірнеше минуттан кейін құралды қосуға болады.
- Құралдың ішіне шаш, шаң және мамықтың түспеуін қадағалаңыз.
- Құрал жұмыс істеп тұрғанда шашты әсемдеу үшін спрей және лакты қолданбаңыз, және бұл құралдардың құралдың сыртына және ішкі жағына тиюіне жол бермеңіз.
- Құралды жасанды шаштарды немесе париктерді әсемдеу үшін пайдаланбаңыз.

## Пайдалану саласы

Құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес, тек қана тұрмыста қолдануға арналған. Құралды өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға болмайды.

Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаған жағдайдың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

## Құралдың сипаттамасы



A. Қондырма – концентратор.  
B. Алынбалы сүзгі  
C. «Салқын ауа» функциясының батырмасы.



D. Ауаның қызу қуатын ауыстырып-қосқышы.  
E. Ауа ағынының қуатын ауыстырып-қосқышы.  
F. Ілуге арналған ілмек.

## Жинақталуы

1. Құрал
2. Қондырма – концентратор А.
3. Пайдаланушының нұсқаулығы
4. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі
5. Кепілдік талон

## Жұмысқа дайындау және пайдалану

- Желілік кабельді толықтай тарқатып жазыңыз.
- Қондырманы орнатыңыз(А).

- Құралды қоректендіру ток көзіне қосыңыз.
- Ауа қызуының қажетті қуатын орнатыңыз (D):  
«I» - минималды, «III» - максималды.
- Ауа ағынының қажетті қуатын орнатыңыз (E):  
Ұстанымы «0» : ӨШПРУ  
Ұстанымы «»: орта қуаттылығы (шашты аздап кептіру және сәндеу үшін арналған).  
Ұстанымы «»: полная мощность (для быстрой сушки волос).
- Шашты кептіру кезінде "Салқын ауа" режиміне өту үшін, (C) батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.

Құрал қосылған кезде ионизациялау функциясы қосылады: шашқа жағымды әсер ететін теріс зарядталған бөлшектер шығады.

## Тазарту және күту

- Тазартудан бұрын құралды желіден ажыратып, толығымен салқындатыңыз.
- Жұмсақ қылшақтың көмегімен соратын саңылауды ұдайы тазартып тұрыңыз. Құралды тазарту ыңғайлы болу үшін, сору саңылауы алынбалы сүзгімен жабдықталған(B). Сүзгіні алу үшін, құралдың сыртына қатысты, оны сағат тіліне қарсы бұрау қажет.
- Құралдың сыртқы бетін қосымша тазарту құралдарды пайдаланбай жай жұмсақ құрғақ шүберекпен тазартыңыз.
- Абразивті тазарту құралдарын қолданбаңыз
- Құралды суға батырып салуға мүлдем болмайды.

**Ескертпе:** Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми орындарға өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

## Техникалық сипаттамасы

Қуаттылығы: 2000 Вт.  
Кернеуі: 220-240 Вт.  
Жиілігі: ~50 Гц.  
Қорғаныс жіктелімі – II.

**Ескертпе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

**PHD** – “Polaris” сауда белгісімен тұрмыстық электр фені.  
**i** – ионизациялау функциясы.

## Сертификаттау туралы ақпарат

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:** 3 жыл.

**Кепілдік мерзімі:** сатып алғаннан бастап 1 жыл.

### Өндіруші:

Texton Corporation LLC - "Текстон Корпорэйшн" ЖШҚ.

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стрит, 5100 бөлмежай, Уилмингтон қ, штат Делавэр, 19801, АҚШ.



## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Электр фені

Моделі: PND 2077i

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «Textron Corporation LLC» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, ремендер, қылшақтар тозғанда;
  - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

\* Авторланған сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)